

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10676898									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašчени strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Stellen Sie sicher, dass die Lochplattenwinkel korrekt montiert und sicher befestigt sind, um Unfälle durch locker sitzende Teile zu vermeiden.	Make sure that the pegboard brackets are correctly installed and securely fastened to avoid accidents caused by loose fitting parts.	Assurez-vous que les supports de plaque perforée sont installés correctement et solidement fixés pour éviter les accidents causés par des pièces desserrées.	Assicurarsi che le staffe della piastra perforata siano installate correttamente e fissate saldamente per evitare incidenti causati da parti allentate.	Zorg ervoor dat de geperforeerde plaatbeugels correct zijn geïnstalleerd en stevig zijn bevestigd om ongelukken veroorzaakt door loszittende onderdelen te voorkomen.	Asegúrese de que los soportes de la placa perforada estén instalados correctamente y bien sujetos para evitar accidentes causados por piezas sueltas.	Ujistěte se, že držáky z děrovaného plechu jsou správně nainstalovány a bezpečně upevněny, aby nedošlo k nehodám způsobeným uvolněnými montážními díly.	Provjerite jesu li perforirani nosači ploča ispravno postavljeni i sigurno pričvršćeni kako biste izbjegli nezgode uzrokovane labavim dijelovima.	Prepričajte se, da so nosilci perforirane plošče pravilno nameščeni in varno pritjeni, da se izognete nesrečam zaradi ohlapno prilegajočih se delov.	Győződjön meg arról, hogy a perforált lemeztartók megfelelően vannak felszerelve és biztonságosan rögzítve, hogy elkerülje a lazán illeszkedő alkatrészek okozta baleseteket.
Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität der Lochplattenwinkel, insbesondere nach starker Beanspruchung oder Änderungen in der Umgebung, um sicherzustellen, dass sie weiterhin sicher zu verwenden sind.	Periodically check the integrity of the pegboard angles, especially after heavy use or changes in the environment, to ensure they continue to be safe to use.	Vérifiez périodiquement l'intégrité des supports de panneaux perforés, en particulier après une utilisation intensive ou des changements dans l'environnement, pour vous assurer qu'ils continuent à être utilisés en toute sécurité.	Controllare periodicamente l'integrità delle staffe del pannello perforato, soprattutto dopo un uso intenso o cambiamenti nell'ambiente, per garantire che continuino a essere sicure da usare.	Controleer regelmatig de integriteit van de geperforeerde paneelbeugels, vooral na intensief gebruik of veranderingen in de omgeving, om er zeker van te zijn dat ze veilig in gebruik blijven.	Verifique periódicamente la integridad de los soportes del panel perforado, especialmente después de un uso intenso o cambios en el entorno, para garantizar que sigan siendo seguros de usar.	Pravidelně kontrolujte integritu držáků děrovaných panelů, zejména po intenzivním používání nebo změnách prostředí, abyste zajistili, že jejich používání bude nadále bezpečné.	Povremeno provjeravajte cjelovitost perforiranih nosača ploča, osobito nakon teške uporabe ili promjena u okruženju, kako biste bili sigurni da će i dalje biti sigurni za korištenje.	Občasno preverite celovitost nosilcev perforirane plošče, zlasti po težki uporabi ali spremembah okolja, da zagotovite, da bodo še naprej varni za uporabo.	Rendszeresen ellenőrizze a perforált paneltartók sértetlenségét, különösen erős használat vagy a környezet megváltozása után, hogy továbbra is biztonságosak legyenek a használatuk.
Achten Sie darauf, dass die Lochplattenwinkel nicht überlastet werden, um Bruch oder Verformung zu vermeiden, die zu Unfällen führen können.	Be careful not to overload the perforated plate angles to avoid breakage or deformation, which may lead to accidents.	Attention à ne pas surcharger les cornières des plaques perforées pour éviter toute casse ou déformation, pouvant entraîner des accidents.	Fare attenzione a non sovraccaricare gli angolari della piastra forata per evitare rotture o deformazioni che potrebbero causare incidenti.	Zorg ervoor dat u de hoeken van de geperforeerde plaat niet overbelast, om breuk of vervorming te voorkomen, wat tot ongelukken kan leiden.	Tenga cuidado de no sobrecargar los ángulos de la placa perforada para evitar roturas o deformaciones, que pueden provocar accidentes.	Dávejte pozor, abyste nepřetěžovali úhly perforovaného plechu, aby nedošlo k poškození nebo deformaci, což může vést k nehodám.	Pazite da ne preopteretite kutove perforirane ploče kako biste izbjegli lomljenje ili deformaciju, što može dovesti do nezgoda.	Pazite, da ne preobremenite kotov perforirane plošče, da preprečite zlom ali deformacijo, kar lahko povzroči nesrečo.	Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a perforált lemez szögeit, hogy elkerülje a törést vagy deformációt, ami balesetekhez vezethet.
Halten Sie Lochplattenwinkel von Kindern und Haustieren fern, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.	Keep pegboard angles away from children and pets to avoid accidental injury.	Gardez les angles des panneaux perforés hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les blessures accidentelles.	Tenere gli angoli del pannello perforato lontano dalla portata di bambini e animali domestici per evitare lesioni accidentali.	Houd de geperforeerde paneelhoeken uit de buurt van kinderen en huisdieren om accidenteel letsel te voorkomen.	Mantenga los ángulos del panel perforado fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones accidentales.	Perforované panely udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému zranění.	Držite kutove perforirane ploče podalje od djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajne ozljede.	Perforirane plošče hranite stran od otrok in hišnih ljubljencev, da se izognete nenamernim poškodbam.	A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a perforált panel sarkait gyerekektől és háziállatoktól.
Möchten Sie noch weitere Informationen zu einem bestimmten Aspekt der Lochplattenwinkel oder zu anderen Sicherheitsaspekten?	Would you like more information about a specific aspect of the perforated plate angles or other safety aspects?	Vous souhaitez plus d'informations sur un aspect spécifique des cornières en tôle perforée ou sur d'autres aspects de sécurité ?	Desideri maggiori informazioni su un aspetto specifico degli angolari in lamiera forata o altri aspetti legati alla sicurezza?	Wilt u meer informatie over een specifiek aspect van de geperforeerde plaatbeugels of andere veiligheidsaspecten?	¿Quiere más información sobre algún aspecto concreto de los ángulos de chapa perforada u otros aspectos de seguridad?	Chtěli byste více informací o konkrétním aspektu úhlů děrovaného plechu nebo jiných bezpečnostních aspektech?	Želite li više informacija o određenom aspektu perforiranih pločastih kutova ili drugim sigurnosnim aspektima?	Ali želite več informacij o določenem vidiku kotnikov perforirane plošče ali drugih varnostnih vidikih?	Szeretne többet megtudni a perforált lemezszögek egy-egy konkrét vonatkozásáról vagy más biztonsági szempontokról?

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info